



Foto: Jure Eržen

VESNA ZORNIK

poje slovenske ljudske pesmi že od takrat, ko je kot deklica z očetom »maširala« po hribih. Posnela je eno prvih slovenskih reklam za legendarni Čokolešnik. Potem je precej let jadrjala, dobesedno. Kasneje je morje zamenjala za led in se nekaj časa aktivno ukvarjala s curlingom. Z rojstvom *Katalene*, kjer poje že petnajsto leto, je petje postalo njen poklic. Ob tem vodi zasedbo *TangoApasionada*, sodeluje pri projektu za promocijo Slovenije – *Sounds of Slovenia*, v

glasbeno-pripovedovalski skupini *Tri zdrave Marije in en oče naš*. Vse pogosteje stoji na gledaliških deskah, tudi v predstavah za otroke. Odprtih ust nas je pustila tudi v šovu *Znan obraz ima svoj glas*.



Foto: Ivian Kan Mujezinović

BOŠTJAN NARAT

je filozof, glasbenik, esejist, kantavtor ter avtor in izvajalec scenske glasbe. S skupino *Katalena*, ki jo je ustanovil leta 2001, je izdal šest albumov: *(Z)godbe*, *Babje leto*, *Kmečka ohcet ali tretji prispevek k slovenski blaznosti*, *Cvik cvak!*, *Noč čarovnic* in *En-ci ben-ci Ka-talen-ci*. Leta 2010 je izdal kantavtorski prvenec *Strah je odveč*. 2012 je v sodelovanju z Matevžem Kolencem, Polono Janežič, Jeleno Ždrale in Blažem Celarcem izdal drugo kantavtorsko ploščo *Konec sveta vedno pride*

nenapovedano. Kot kantavtor sodeluje tudi z Neco Falk (album *Od daleč*, 2014). Leta 2013 je bil za svoje umetniško delovanje nominiran za Župančičevo nagrado. Od leta 2012 je voditelj in avtor oddaje *Panoptikum*, od leta 2014 pa tudi oddaje *Odprta knjiga* na RTV Slovenija. Leta 2013 je izdal zbirko esejev z naslovom *Partija*, za katero je prejel nominacijo za Rožančevo nagrado 2014.



Foto: Ivian Kan Mujezinović

POLONA JANEŽIČ

se poleg Katalene posveča tudi gledališču. Je soavtorica in izvajalka glasbe v dveh predstavah v režiji Mareta Bulca (*Gremlini vsi!* in *Srce na dlani*), nastopala je z Borisom Kobalom v predstavi *Po mojem Slovenci ...* Je članica zasedb *Melodrom*, *Narat*, *Tri zdrave Marije in en oče naš*. Leta 2012 je izšel njen knjižni prvenec *Sinbadove muze* skupaj z zgoščenko avtorske glasbe. Lani je sodelovala pri projektu *Igrišče za gledališče* v produkciji zavoda Bunker, trenutno pa se posveča

gledališko-zvočni predstavi z delovnim naslovom *OŠ*, prav tako v Bunkerjevi produkciji, in seveda predstavitev nove plošče Katalene – *En-ci ben-ci Ka-talen-ci*.



Foto: Tania Mendillo

CARMEN L. OVEN

je povezovalka, pripovedovalka in voditeljica raznolikih dogodkov, ljubezen do besede združuje z ustvarjanjem radijskih in televizijskih oddaj, kjer slovenska beseda lepo mesto najde. Kot moderatorka pogovornih večerov gosti mojstrska peresa in vidna imena z drugih področij umetniške ustvarjalnosti. Kot voditeljica delavnic nastopanja opozarja na pomen pravilne slovenske

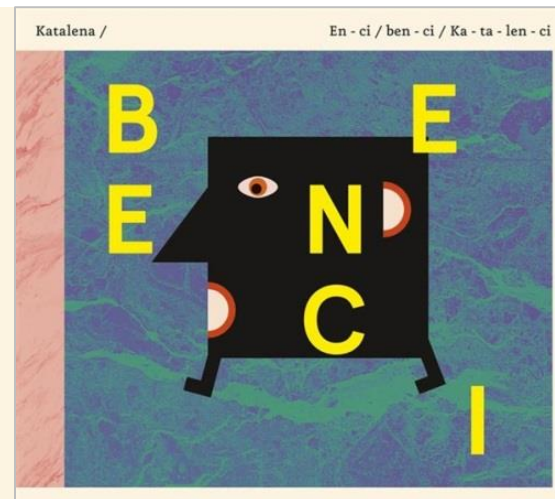
izreke pri javnem nastopanju. Pripravlja večere pravljic za odrasle, z zvočnimi opisi za slepe in slabovidne, ki jih sama oblikuje in bere, opremlja slovenske filme. Pred časom je povila svoj romaneskni prvenec *Sprehajalka Gospodovega psa*. V snovanju je njen novi roman *Tihotapci miru*.

Bela, bela lilija,
v krogu pleše deklica,
deklica se v krog vrti,
pa si enga izvoli.

Rdeči, rdeči tulipan,
v krogu pleše deček sam,
deček se v krog vrti,
pa si eno izvoli.

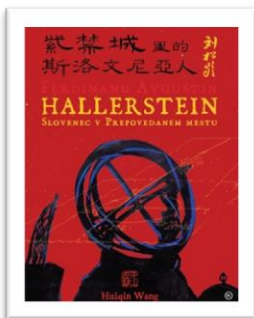
Poskoči enkrat, poskoči dvakrat,
zapri oči, pa si enga izvoli.
Poskoči enkrat, poskoči dvakrat,
zapri oči, pa si eno izvoli.

Naj se vidi, naj se zna,
koga ona rada ima.



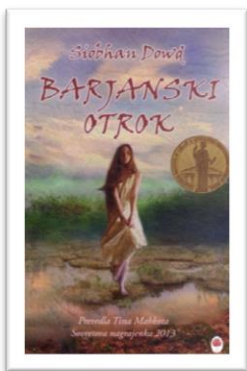
vir: KATALENA: En-ci ben-ci Ka-talen-ci, 2015

PRIZNANJA ZLATA HRUŠKA 2015



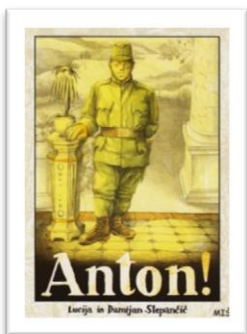
Izvirna slovenska mladinska poučna knjiga
FERDINAND AVGUŠTIN HALLERSTEIN: SLOVENEK V
PREPOVEDANEM MESTU,
ki jo je napisala in ilustrirala
HUIQIN WANG,
prevedla pa
NATALIJA TOPLIŠEK.

Knjigo je izdala
ZALOŽBA MLADINSKA KNJIGA.



Prevedena mladinska leposlovna knjiga
BARJANSKI OTROK,
ki jo je napisala
SIOBHAN DOWD,
prevedla pa
TINA MAHKOTA.

Knjigo je izdala
ZALOŽBA ZALA.



Izvirna slovenska mladinska leposlovna knjiga
ANTON!,
ki sta jo ustvarila
LUCIJA in DAMIJAN STEPANČIČ.

Knjigo je izdala
ZALOŽBA MIŠ.

Prireditev je pripravila MKL, Pionirska – center za mladinsko književnost in knjižničarstvo,
šopke pa cvetličarna Črni tulipan, Ljubljana.



31. slovenski knjižni sejem, Cankarjev dom,
Kosovelova dvorana, 26. 11. 2015, ob 15. uri

**Mestna knjižnica Ljubljana, Pionirska – center za
mladinsko književnost in knjižničarstvo,
ter Slovenska sekcija IBBY**

PRAZNIK ZLATIH HRUŠK

PROGRAM

UVODNI POZDRAVI:

mag. Jelka Gazvoda, direktorica MKL,
dr. Sabina Fras Popovič, predsednica ZBDS.

NASTOP ČLANOV SKUPINE KATALENA:

Vesna Zornik,
Polona Janežič,
Boštjan Narat.

PREDSTAVITEV 26 ZALOŽB,

katerih knjige iz leta 2014 so prejele znak za kakovost *zlata hruška*.

PODELITEV PRIZNANJ ZLATA HRUŠKA 2015:

- avtorjem in založbi za izvirno slovensko mladinsko poučno knjigo,
- avtorjem in založbi za prevedeno mladinsko leposlovno knjigo,
- avtorjem in založbi za izvirno slovensko mladinsko leposlovno knjigo.

Dogajanje na odru povezuje

Carmen L. Oven.

Pri podelitvi priznanj sodelujeta študenta AGRFT

Eva Stražar in Matej Zemljič.

Projekt sofinancira Javna agencija za knjigo RS.